



A.T. Magazine

OCTOBRE 2015 - 3^e ÉDITION
OCTOBER 2015 - 3rd EDITION

Troisième publication du A.T. Magazine

Voici la troisième publication du « A.T. Magazine ». Ce bulletin électronique diffuse des informations relatives aux services du Centre de consultation, ainsi que des créations des femmes et enfants qui utilisent les services de l'organisation.

Pour ce troisième numéro, dont le thème était « Mille couleurs d'automne », quatre de nos artistes nous ont fait parvenir leurs créations. Si vous souhaitez participer à la prochaine publication (novembre 2015), veuillez contacter l'équipe, par courriel ou par téléphone, et nous faire parvenir un dessin, un poème, une peinture, un court texte (max 500 mots) ou une image de toute autre œuvre que vous ou vos enfants avez créée, avant le 31 octobre. Les créations peuvent être familiales (en groupe) ou individuelles. La thématique s'intitulera « Une lumière dans la nuit ».

Des nouvelles du Centre de consultation A.T.

L'équipe du Centre de consultation de l'Auberge Transition a commencé son projet Activités d'expression artistique du vécu en tant que femme le 22 septembre dernier, avec les ateliers de théâtre! Un atelier de fabrication de bijoux aura lieu le 20 octobre, et les ateliers d'écriture ne commenceront que le 27 octobre. Les femmes qui sont intéressées à participer peuvent contacter les intervenantes afin de s'inscrire. Les participantes aux activités de théâtre et d'écriture auront d'ailleurs la chance de présenter un spectacle dans le cadre des « 12 jours d'action contre la violence faite aux femmes ».

L'équipe du Centre a également commencé les ateliers de groupe, tant pour le suivi post-hébergement que pour les groupes de Mamans! L'automne s'annonce bien occupé 😊



Centre de consultation pour femmes victimes de violence
Consultation Center for Abused Women

A.T. Magazine's third publication

This is the third edition of "A.T. Magazine". This electronic newsletter publishes information about the Consultation Center and illustrates artwork created by women and children using our services.

For this third edition, the theme was "Thousand Colours of Fall" and four of our artists sent us their creations. If you would like to participate in the next edition (November 2015), please contact the team, by email or by phone, and send us a drawing, a poem, a painting, a short text (max 500 words) or a picture of any artwork that you or your children produced, before October 31st. Creations can be a family work (team) or an individual piece. The theme for this next edition will be "A light in the night".

What's going on at A.T. Consultation Center

The team of the Auberge Transition Consultation Center began the Activities of artistic expression of women's experience on September 22nd, with acting workshops! A jewelry making workshop will take place on October 20th, and writing workshops will begin on October 27th. Women who are interested in participating can communicate with the counsellors to register. Participants in the acting and writing activities will also have the opportunity to present a show within the context of the "12 Days to End Violence Against Women".

The counsellors of the Center also began the follow-up program and the mother's group workshops at the end of September. This fall season will be a busy one 😊



Centre de consultation A.T. Consultation Center
Pour publication : atcons_amelie@videotron.ca
514-439-6930

Thématique « Mille couleurs d'automne » - "Thousand Colours of Fall" theme



Artiste: I.M. (5 ans)

"Si para estar enamorada fue necesario estar herida,
Tengo por bien sufrido lo sufrido y por bien llorado lo llorado;
Porque después de todo he comprendido,
Que el árbol no vive de lo florido,
Si no de lo que tiene sepultado"

Artiste: M.E.V.

Artiste: J.V.



Artiste: N.J. (11 ans)

